



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
29 March 2021
Russian
Original: English

Семьдесят пятая сессия

Пункт 147 повестки дня

Объединенная инспекционная группа

Доклад Пятого комитета

Докладчик: г-н Цу Тан Терренс Тео (Сингапур)

I. Введение

1. На своем 2-м пленарном заседании, состоявшемся 18 сентября 2020 года, Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить в повестку дня своей семьдесят пятой сессии пункт, озаглавленный «Объединенная инспекционная группа», и передать его Пятому комитету.

2. В ходе первой части возобновленной семьдесят пятой сессии Пятый комитет в связи с пандемией коронавирусной инфекции (COVID-19) проводил официальные и дистанционные заседания, в рамках которых он рассматривал данный пункт. Официальное рассмотрение Комитетом этого пункта в очном режиме состоялось на его 11-м заседании, состоявшемся 26 марта 2021 года. Заявления и замечания, сделанные в ходе официального рассмотрения Комитетом этого пункта, отражены в соответствующих кратких отчетах¹.

3. При рассмотрении данного пункта Комитет имел в своем распоряжении следующие документы:

а) доклад Объединенной инспекционной группы за 2020 год и программу работы на 2021 год ([A/75/34](#));

б) записку Генерального секретаря, выступающего в качестве Председателя Координационного совета руководителей системы Организации Объединенных Наций, о докладе Объединенной инспекционной группы за 2020 год ([A/75/725](#)).

¹ [A/C.5/75/SR.11](#).



II. Рассмотрение проекта резолюции [A/C.5/75/L.25](#)

4. На своем 11-м заседании, состоявшемся 26 марта, Комитет имел в своем распоряжении проект резолюции под названием «Объединенная инспекционная группа» ([A/C.5/75/L.25](#)), который был представлен Председателем Комитета по итогам неофициальных консультаций, координатором которых являлся представитель Филиппин.

5. На том же заседании Комитет без голосования принял проект резолюции [A/C.5/75/L.25](#) (см. п. 6).

III. Рекомендация Пятого комитета

6. Пятый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

Объединенная инспекционная группа

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои предыдущие резолюции об Объединенной инспекционной группе, в частности резолюции 31/192 от 22 декабря 1976 года, 50/233 от 7 июня 1996 года, 54/16 от 29 октября 1999 года, 56/245 от 24 декабря 2001 года, 57/284 A и B от 20 декабря 2002 года, 58/286 от 8 апреля 2004 года, 59/267 от 23 декабря 2004 года, 60/258 от 8 мая 2006 года, 61/238 от 22 декабря 2006 года, 61/260 от 4 апреля 2007 года, 62/226 от 22 декабря 2007 года, 62/246 от 3 апреля 2008 года, 63/272 от 7 апреля 2019 года, 64/262 от 29 марта 2010 года, 65/270 от 4 апреля 2011 года, 66/259 от 9 апреля 2012 года, 67/256 от 12 апреля 2013 года, 68/266 от 9 апреля 2014 года, 69/275 от 2 апреля 2015 года, 70/257 от 1 апреля 2016 года, 71/281 от 6 апреля 2017 года, 72/269 от 4 апреля 2018 года и 73/287 от 15 апреля 2019 года,

подтверждая статут Группы¹ и уникальную роль Группы как единственного внешнего и независимого общесистемного органа по проведению инспекций, оценок и расследований,

рассмотрев доклад Группы за 2020 год и программу работы на 2021 год², а также записку Генерального секретаря по докладу Группы за 2020 год³,

1. *с удовлетворением принимает к сведению* доклад Объединенной инспекционной группы за 2020 год и программу работы на 2021 год;
2. *принимает к сведению* записку Генерального секретаря по докладу Группы за 2020 год;
3. *подчеркивает* важность надзорных функций Группы в выявлении конкретных управленческих, административных и программных вопросов в рамках участвующих организаций и вынесении в адрес Генеральной Ассамблеи и других директивных органов участвующих организаций практических и ориентированных на конкретные меры рекомендаций по совершенствованию и усилению управления в Организации Объединенных Наций в целом;
4. *учитывает*, что Группа, государства-члены и секретариаты участвующих организаций совместно несут ответственность за обеспечение эффективности работы Группы в рамках всей системы;
5. *считает* необходимым продолжать повышать влияние работы Группы на эффективность и транспарентность управления в участвующих организациях системы Организации Объединенных Наций;
6. *с удовлетворением отмечает*, что Группа координирует свою деятельность с Комиссией ревизоров и Управлением служб внутреннего надзора Секретариата, и рекомендует этим органам продолжать обмениваться опытом, знаниями, передовыми методами и извлеченными уроками с другими органами

¹ Резолюция 31/192, приложение.

² *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семьдесят пятая сессия, Дополнение № 34 (A/75/34).*

³ A/75/725.

ревизии и надзора Организации Объединенных Наций, а также с Независимым консультативным комитетом по ревизии во избежание частичного или полного дублирования и в целях достижения более тесного взаимодействия, дальнейшего укрепления сотрудничества и повышения эффективности и результативности без ущерба для выполнения соответствующих мандатов органов ревизии и надзора;

7. *призывает* Группу и далее прилагать усилия к усилению подотчетности и надзора и совершенствованию управления в Организации Объединенных Наций;

8. *предлагает* директивным органам участвующих организаций результативно использовать доклады Группы и своевременно и должным образом рассматривать ее рекомендации в соответствии с пунктом 4 статьи 11 статута Группы и просит Генерального секретаря в качестве Председателя Координационного совета руководителей системы Организации Объединенных Наций предложить участвующим организациям системы Организации Объединенных Наций регулярно анализировать положение дел с одобрением и выполнением ими рекомендаций Группы, особенно тех из них, которые касаются общесистемной координации и слаженности действий, и рассмотреть вопрос о представлении Группе объяснений несогласия с рекомендациями и их невыполнения;

9. *выражает удовлетворение* в связи с осуществлением стратегических рамок Объединенной инспекционной группы на 2020–2029 годы⁴, подчеркивает необходимость постоянного обновления и совершенствования этих стратегических рамок с учетом меняющихся условий и проблем, в том числе связанных с пандемией коронавирусного заболевания (КОВИД-19) и продолжающимся проведением реформ, и просит Группу представить доклад о ее стратегии информационно-просветительской работы, проводимой в целях ознакомления руководства участвующих организаций со стратегическими рамками и обмена информацией о деятельности участвующих организаций по оказанию поддержки в осуществлении Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года⁵, а также о возникающих проблемах;

10. *с признательностью отмечает* разработку плана выполнения деятельности, предназначенного для контроля и оценки хода осуществления стратегических рамок, а также намерение Группы провести в 2024 году всеобъемлющую среднесрочную оценку и рекомендует ей ежегодно представлять доклады о ходе осуществления стратегических рамок, в том числе о достижениях установленных в них целевых показателей, и рассмотреть вопрос о совершенствовании индивидуальных показателей для оценки работы;

11. *просит* Группу своевременно представлять Секретариату ее доклады в целях обеспечения их одновременного перевода на все официальные языки Организации Объединенных Наций заблаговременно до проведения заседаний директивных органов участвующих организаций, с тем чтобы они могли всесторонне и эффективно использовать их в своей работе;

12. *с признательностью отмечает* работу Группы по повышению качества ее докладов, включая обеспечение их удобочитаемости и своевременного представления, и рекомендует Группе регулярно запрашивать у участвующих организаций их мнения относительно качества и полезности ее продукции и использовать эту информацию для повышения эффективности ее работы;

⁴ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семьдесят четвертая сессия, Дополнение № 34 (A/74/34), приложение I.*

⁵ Резолюция 70/1.

13. *рекомендует* Группе продолжать подбирать проекты, способствующие улучшению управления и надзора, постоянному совершенствованию и осуществлению сотрудничества в рамках всей системы Организации Объединенных Наций;

14. *вновь просит* Группу продолжать уделять в ее докладах основное внимание темам, которые являются приоритетными для участвующих организаций и государств — членов Организации Объединенных Наций, в том числе исходя из программы работы Генеральной Ассамблеи, с тем чтобы представлять Ассамблее и другим директивным органам участвующих организаций тематические доклады Группы, которые можно использовать максимально результативно;

15. *с удовлетворением отмечает* использование Группой для контроля хода выполнения рекомендаций доступной сетевой системы отслеживания, рекомендует Группе продолжать совершенствовать эту систему, в том числе использовать результаты статистического анализа в целях улучшения показателей одобрения и выполнения рекомендаций, за счет имеющихся ресурсов и просит Группу включить в приложение к ее годовому докладу ежегодные статистические данные об одобрении и выполнении рекомендаций участвующими организациями с разбивкой по категориям предполагаемого эффекта, определенным в сетевой системе отслеживания;

16. *вновь просит* административных руководителей участвующих организаций полностью соблюдать нормативно установленные процедуры рассмотрения докладов Группы и, в частности, представлять свои замечания, включая информацию о том, что они намерены делать в связи с рекомендациями Группы, распространять доклады ко времени их рассмотрения директивными органами и представлять информацию о мерах, которые будут приняты для выполнения тех рекомендаций, с которыми согласились директивные органы и административные руководители участвующих организаций;

17. *вновь просит* Генерального секретаря и других административных руководителей участвующих организаций оказывать Группе всестороннее содействие в своевременном получении всей запрашиваемой ею информации.